

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES...
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS:
REDACCION... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION... 2422

Año IX

Zaragoza - Jueves, 16 de marzo de 1933

Núm. 2.312

INSTANTANEA POLITICA

Palabras de violencia

Fué primero el señor Prieto quien, desde el banco azul, en la Prensa y en la tribuna pública lanzó sus palabras de veto contra el partido radical. Lo hizo más tarde el partido socialista; le siguió el señor Largo Caballero y en la actualidad, además de los antedichos, son el señor Cordero y don Teodomiro Menéndez los que reiteran la amenaza. Ya no es sólo contra el partido radical; toda política de Gobierno que tienda a separar o simplemente a prescindir de la influencia socialista, efectiva y tangible por medio de la participación en el Poder, encontrará la hostilidad de la U. G. T. manifestada por medio de una huelga general. Es decir, que los intereses del Estado, los intereses nacionales y aun los intereses legítimos de los partidos políticos republicanos quedan subordinados a la influencia socialista, al predominio socialista, para decirlo con exactas palabras.

Es natural que los líderes marxistas se comporten de ese modo. Reiteradamente han declarado que para ellos la República no es sustantiva al programa, sino simplemente el mejor instrumento, el camino más llano para la socialización. Ello abre una brecha infranqueable entre los partidos republicanos y el partido socialista. Para aquéllos es la República una forma de Gobierno inexcusable; para éstos la forma de Gobierno es accidental, tiene valor en cuanto pueda ser utilizada para otros medios, bien distintos, que el mantenimiento, en sí, de la República.

Sin embargo, no hay que hacer mucho caso de la amenaza. Para que prospere una huelga general tiene que contar con el entusiasmo de los llamados al paro revolucionario. En el partido socialista no es unánime, ni mucho menos, la idea de participación en el Poder. En el Congreso del partido quedó ampliamente demostrado. Además la U. G. T. es menos partidaria de la participación en el Poder. Su Congreso, celebrado después del que celebró el partido socialista, acreditó, en la elección de sus directivos, que se separaba diametralmente del criterio representado por el señor Largo Caballero y Prieto, y se sumaba al del señor Besteiro. Y, por último, no obtendría esta huelga la simpatía de la opinión pública, sino su franca hostilidad. Objetivamente examinados los factores de la huelga no puede predecirse, ciertamente, un éxito. Más bien un mal paso.

ALVAREZ DE LEON

¿QUE OCURRE EN LAS CASAS BARATAS?

Algunas dependencias convertidas en campamento de trashumantes

Nos comunican algunos vecinos de las casas baratas de la Gran Vía que en la segunda manzana de casas últimamente construida han sido ocupadas las tiendas y algunas habitaciones por familias trashumantes, desde luego sin autorización del Ayuntamiento.

Denuncian este hecho por el caso de abandono que supone que aquel magnífico edificio esté a merced de los asaltantes y por las dificultades que esto puede significar para lo venidero, cuando dichas tiendas y habitaciones se quieran ocupar.

Indica todo esto falta de vigilancia en aquel lugar y poco celo del Ayuntamiento en velar por el interés de la nueva barriada y de los edificios que con tanto trabajo y desembolsos se han construido allí.

Las casas nuevas, los bonitos chalets construidos están expuestos a seguir el mismo camino si una activa vigilancia y una inmediata solución no es dada a este problema de ocupación imprevista.

El mismo problema, pero agravado: la plaga de la langosta

El año 1931 el alcalde de Villalengua denuncia la existencia en aquel término municipal de unas manchas de langosta a las que el técnico que fué a examinarlas no dió importancia.

El año pasado ya no fué sólo en Villalengua; los términos de dos pueblos más, próximos a aquél, se vieron invadidos por la terrible plaga, consecuencia de aquellas manchas a las que no se dió importancia.

Pidiendo una inmediata y completa extinción de los importantes focos presentados decíamos el 19 de junio de 1932: "Quiere dárseles la nota optimista de que, con el retraso que en su desarrollo tuvo la langosta, debido a la temperatura de estas últimas semanas, podrán salvarse las cosechas de cereales de los

términos atacados, pero esa nota no es para nosotros de optimismos, sino todo lo contrario.

"La langosta, en su desarrollo, viene retrasada por las fuertes temperaturas que se han registrado; pero no obstante, calculando lo que en las últimas invasiones ocurrió, la langosta que hoy está en fase de saltón volará antes de fin de mes, si hasta esa fecha no se acude a exterminarla, y ahí está precisamente lo trágico del problema.

En vuelo la langosta puede ir a hacer su postura a otros términos de la provincia, próximos o lejanos, y, pasando desapercibida, constituir focos peligrosísimos para el año venidero.

Ya se ve cómo estábamos en lo cierto; nuestro anuncio del peligro

se ha concretado en la triste realidad que hoy lamentamos.

Se dejó volar a la langosta; se llegó tarde, como en este país se acostumbra a llegar siempre en ayuda de la agricultura, y lo que en el año 1931 fué sólo unas manchas, en 1932 era invasión de langosta que afectaba a tres términos municipales, y este año 1933 la plaga puede causar la ruina total de siete pueblos.

¿Cómo se responderá ahora a las peticiones más que justas de esos siete pueblos perjudicados?

Lo decíamos el año pasado y lo hemos de repetir ahora. Por falta de atención, por la absurda tramitación burocrática del servicio de plagas, o por lo que sea, se ha presentado en nuestra provincia el mismo problema, pero agravado...

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La disminución de gastos militares en Italia

Pronto será una plausible realidad la disminución de los gastos militares en Italia.

Así se deduce del proyecto referente al presupuesto de guerra italiano, que para su discusión ha sido distribuido entre los diputados.

Ascenden los gastos previstos para el inmediato ejercicio económico a 2.618 millones de liras, lo que supone una rebaja de 578 millones de liras, con relación al presupuesto precedente.

Resulta, por lo tanto, que Italia lleva a cabo una efectiva reducción de sus gastos militares, que antes representaban el 26'14 por 100 de sus gastos generales y ahora quedan en el 22'80 por 100.

La Comisión parlamentaria de Presupuestos, en su informe sobre el de guerra estudia los crecientes dispendios de Francia y Yugoslavia para incrementar la potencia ofensiva de sus respectivos ejércitos, la coordinación acordada y convenida de las fuerzas militares de Rumania, Checoslovaquia y Polonia y la presente situación de las tropas rojas (del Soviet ruso), cuya preparación bélica no tiene igual en Europa.

En el informe de la Comisión parlamentaria se deducen consecuencias favorables al "pacifismo" de Italia.

LA SITUACION POLITICA EN AUSTRIA

Se agrava en Austria la situación política por la creciente hostilidad que al Gobierno demuestran los socialistas y los "nazis", unidos para combatirlo.

Pero Dollfus defiende su política, que juzga ser necesaria y precisa en estos momentos difíciles para la nación austriaca.

Y para contrarrestar los ataques de sus adversarios políticos prepara y promulga decretos-leyes, con los que adquiere plenos poderes en la legislación de guerra y, sobre todo, en materia económica.—S. S.

DE OBRAS HIDRAULICAS

Los créditos para aplicaciones agronómicas y forestales en la cuenca del Ebro

Por la Dirección General de Obras Hidráulicas se han concedido los créditos correspondientes a las aplicaciones agronómicas y forestales durante el año actual.

A la Delegación de Servicios Hidráulicos del Ebro corresponden estas cantidades:

Trabajos de aplicación: 1.100.000 pesetas; dietas y gastos de locomoción, 19.000 pesetas

EL ORNATO DE LA CIUDAD

El alcalde dimisionario pensaba instalar la antigua fuente de Neptuno en el Parque

El alcalde saliente, señor Pérez Lizano, que durante su gestión ha dedicado grandes entusiasmos a la repoblación del monte de Torrero y a la terminación del Parque de Buenavista, tenía el propósito de embellecer más y más éste mediante la instalación de fuentes, ornato que en nuestra ciudad no se da, por desgracia, con frecuencia.

Existe allí un espléndido salto de agua y existen también turbinas adecuadas, medios que facilitaban la instalación de unas pimpantes fuentes que, por poco dinero, se lograrían lindas y algres en el fondo espléndido de ese Parque.

Y no sólo eso: el señor Pérez Lizano tenía también la idea de reconstruir en ese lugar la antigua fuente de Neptuno que, durante algunos años, exornó la plaza de la Constitución. La fuente de Neptuno, al ser desmontada de dicha plaza, fué trasladada en piezas a las Balsas del Ebro Viejo, con el fin de instalarla en uno de aquellos paseos. Pero la incuria municipal, tan característica en nuestra ciudad, tuvo allí durante largo tiempo tales piedras, sin alzar la fuente ni en ese sitio ni en ningún otro, con lo cual perdiéronse algunos de los bloques y con ellos casi el recuerdo de la famosa fuente evocadora de una interesante fisonomía de esa plaza zaragozana.

El señor Pérez Lizano, como decíamos, tenía ahora el propósito de instalar esa fuente, tan llena de añoranzas, en el Parque, gallarda iniciativa que no ha podido llevar a la práctica. La reconstrucción de la fuente de Neptuno no ofrecía grandes dificultades, ni tampoco grandes dispendios. Y constituía un bonito recuerdo de la Zaragoza ochocentista, muy estimado por los viejecitos que acuden al Parque en estas tardes de sol.

Ignoramos si el alcalde que sustituya al señor Pérez Lizano perseverará o no en el fácil proyecto. Tenemos el antecedente de que, casi siempre, los nuevos alcaldes se resisten a efectuar iniciativas de sus antecesores, aunque las reputen buenas. Ojalá que en esta ocasión no se ofrezca esa resistencia, y el propósito del señor Pérez Lizano se cumpla, para embe-



El monumento al Parque de Buenavista que se conserva de aquella fuente zaragozana el buen recuerdo de unos años ya distantes.

Se crea en Teruel una Escuela de Artes y Oficios

El Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, por orden reciente, crea en Teruel una Escuela de Artes y Oficios Artísticos.

Para tal creación destina la cantidad de diez mil pesetas, que será distribuida en esta forma:

Para cuatro auxiliares: uno de Dibujo artístico, otro de Dibujo lineal, otro de modelado y otro de Aritmética, Geometría, prácticas y elementos de la construcción, con la indemnización anual cada uno de dos mil pesetas (8.000 ídem), y un maestro de taller, dos mil pesetas. En total, 10.000 pesetas.

MAÑANA

DEL MOMENTO

El periódico visto y oído

Por J. GARCIA MERCADAL

PARA VER AL DUCE

Mac Donald va a Roma



Y pedirá que se resuelva la cuestión económica de Europa.

NO NOS PRIVAMOS DE NADA

Ahora nos han salido unos duendes

No podemos lamentarnos de la monotonía provinciana. Estamos mejor que queremos. No solamente hay mítins en los que increpan a los oradores, sino que ahora nos han salido unos duendes. Unos duendes que, por las trazas, no han encontrado cobijo de su agrado en el centro de la urbe y se han ido nada menos que a las cercanías de Casablanca.

Bueno, pues a las cercanías de Casablanca van cientos y cientos de personas con la trivial ilusión de ver cómo son los duendes. Hasta el momento, de aquel compacto grupo de aficionados a ver duendes, nadie ha conseguido echar la vista encima a un fantasma, pero esta fatalidad en nada decrece el entusiasmo de los presuntos espectadores, que siguen a pie firme ante la casa embrujada, con la misma anhélita ansiedad con que podían estar viendo las truculencias de Alcoriza en el teatro del Coso.

Estas dificultades para dar con los duendes hacen, naturalmente, punto menos que imposible saber a qué menesteres se hallan entregados en el interior de la vivienda, pues mientras algunos grupos de los que se forman en los alrededores del inmueble dicen que están esperando la llegada de un alma en pena otros afirman que se conjuran para evitar que en las próximas elecciones salgan los muertos a votar. No obstante, la que parece opinión más generalizada da por hecho que los duendes no tienen allí otra cosa que hacer que imprimir un leve movimiento a un almohadón. Esta es, hasta el momento, la única imputación que puede hacerse a esos duendes, sin que nadie acierte a explicarse qué finalidad persiguen con esa ingenua operación que tan gran espanto ha sembrado en algunos espíritus.

Preguntamos a varios comentadores que en aquellos lugares se dan por bien enterados de lo que está ocurriendo en la casa, y no salen, en sus versiones, de lo del almohadón.

Preguntamos a unos vigilantes que la noche anterior custodiaron la casa, y nos aseguran que allí no se mueve nada.

Pero la peregrinación de curiosos hacia la vivienda que dicen poblada de duendes persiste hora tras hora. Allá van estos curiosos, con la ilusión de que los duendes, encantados con el éxito que están obteniendo, se dejen ver del público. Pero los duendes no están por dejarse ver de nadie. Al menos, hasta ahora. O es-

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Quedó iniciado el debate sobre el vidrioso asunto de Casas Viejas

Léida la ampliación del dictamen redactado por la Comisión parlamentaria comenzó a verse la orientación de la Cámara, más todavía al saberse los acuerdos tomados por varias minorías. Prosigue la obstrucción, serena y enérgica, contra el proyecto sobre las Congregaciones religiosas. "La responsabilidad política del Gobierno, dijo el señor Lara, puede llamarse ineptitud o abandono y con su error el Gobierno obliga a la República a andar arrastrada por esos caminos"

La sesión

APLAZAMIENTO.—DEL PROYECTO DE CONGREGACIONES RELIGIOSAS

MADRID. — Comienza la sesión a la hora de costumbre. Preside el señor Besteiro. Se aplaza la votación del acta. Un secretario da lectura al artículo adicional del señor Royo Villanova para intercalarlo entre los artículos 4 y 5 de la ley de Congregaciones religiosas.

Dice: "Las regiones autónomas concederán a sus funcionarios vacaciones retribuidas en todas las fiestas de sus respectivos cultos". Antes de defender su proposición el señor ROYO VILLANOVA denuncia al alcalde de un pueblo de Alicante que prohibió al párroco asistir revestido a un entierro. Protesta contra que los alcaldes de los pueblos hayan podido anticiparse a las Cortes. El señor GOMARIZ dice que ese alcalde se ha excedido. El señor ROYO VILLANOVA continúa defendiendo su enmienda. Dice que en los pueblos las fiestas religiosas se celebran concediéndose asueto que el vecindario aprovecha para ir al campo. Narra algunos cuentos que la Cámara ríe. Añade que las fiestas que propone se reducen a dos por año. Se rechaza la enmienda por 138 votos contra 16.

Se pone a discusión otro artículo adicional propuesto por don Santiago Guallar pidiendo que el Estado conceda en las dependencias idénticas vacaciones a las propuestas por el señor Royo Villanova. Don SANTIAGO GUALLAR hace constar que se trata de garantizar la libertad de conciencia preconizada por el art. 2.^o

Protesta contra que se les coaccione obligándoles a venir a la Cámara en días de solemnidad según sus creencias. La Cámara lo desecha en votación nominal por 167 contra 20 votos. Se discute otro artículo intermedio, propuesto por el señor HORN, en el que dice que el Poder ejecutivo declare las disposiciones necesarias para la reglamentación a que habrá de ajustarse la autoridad civil para la denegación de las autorizaciones que se solicitan en virtud de las facultades que se asignan en el art. 3.^o

LA TOTALIDAD DEL TITULO II

Concluida la discusión de los artículos adicionales se entra a discutir la totalidad del título segundo, que trata de la consideración jurídica de las Congregaciones religiosas. El señor LEIZAOLA consume un turno en contra. Trata de la soberanía diciendo que todo el título está en contraposición con la soberanía de la Iglesia. Don SANTIAGO GUALLAR dice que pensaba hablar, pero se encuentra enfermo y pide a la Cámara que se suspenda la discusión. El señor BESTEIRO. — Queda terminada la discusión de la totalidad. El señor ROYO VILLANOVA (desde un rincón del salón de sesiones). — ¿Cómo que está terminada? Pido la palabra en contra. Sube a un escaño, que no es el suyo, y pronuncia un discurso aludiendo a la Constitución del 76, de la que hace elogios

Como un diputado le interrumpe el señor Royo Villanova exclama: — Pero, ¿cuándo se ha visto una cosa parecida a lo de Casas Viejas? UN DIPUTADO CATALAN. — Aquí no hay más cadáver que Su Señoría. El señor ROYO VILLANOVA. — Aquí no hay más cadáver que el Estatuto.

Manifiesta que nunca se ha dado caso como el ocurrido a un catedrático de Torrelavega que ha sido destituido por un diputado socialista. (Varios socialistas protestan).

El señor ROYO VILLANOVA elogia el liberalismo de las Cortes monárquicas. Expone datos para demostrar sus afirmaciones.

Añade que si entonces los Gobiernos hubieran seguido el criterio que tiene el actual no se hubieran podido nombrar en Cataluña obispos que después han facilitado el ambiente regionalista.

El señor BESTEIRO. — Consumidos todos los turnos sobre la totalidad, se pasa a discutir el art. 5.^o

El señor ROYO VILLANOVA. — Pero, a mí, ¿nadie me contesta?

Se pone a debate un voto del señor ARRANZ y por no hallarse éste en el salón de sesiones queda retirado.

El artículo quinto dice que todas las Confesiones religiosas tendrán derechos y obligaciones.

El señor LAMAME DE CLAIRAC defiende una enmienda pidiendo la supresión del artículo.

El señor GOMARIZ le contesta brevemente. En votación nominal se rechaza por 213 contra 18 votos.

EL ASUNTO DE CASAS VIEJAS.— LECTURA DE LA AMPLIACION DEL INFORME

A las siete menos cuarto el señor BESTEIRO suspende el debate, entrando a discutir el asunto de Casas Viejas.

Se lee la ampliación al informe de la Comisión parlamentaria.

En el banco azul todo el Gobierno. El señor BESTEIRO dice que la Comisión no tiene que hacer manifestación alguna.

El señor BALBONTIN pide la palabra para solicitar explicación al voto particular presentado por el señor Botella.

Este le responde que su voto no requiere explicaciones y por tanto hablará del fondo de la cuestión.

Dice que según algunas declaraciones las órdenes no salieron sólo del director general de Seguridad.

Cita el caso de un capitán de Estado Mayor que dijo que el ministro de la Guerra le había dado órdenes para transmitirlos al general de la división.

Se refiere a la declaración de don Virgilio Cabanellas, diciendo que le recomendaron que no hicieran detenciones, porque a veces los detenidos resultan inocentes.

El señor AZANA. — Eso es falso. El general no ha dicho eso.

El señor BOTELLA. — Tenga calma Su Señoría.

El señor AZANA. — Tengo un puesto para ofrecérselo a Su Señoría.

El señor BOTELLA afirma que la mayoría de las declaraciones coinciden en que se dieron órdenes de no hacer prisioneros y sí de matar.

Trata de la actuación del capitán Rojas, al que, según se dice, se le vió preocupado por las órdenes severísimas que llevaba ante los sucesos.

El señor Botella afirma que el capitán Rojas nunca se negó a declarar sobre lo sucedido después del incendio de la casa de "Seisdedos".

Cuando en Sevilla le preguntaron si había contado a alguien lo sucedido dijo que lo había contado a sus compañeros, prometiendo no relatarlo a nadie más.

Refiere cómo se llevó engañado al capitán Rojas a la Dirección General de Seguridad para prestar declaración.

Añade que al invitarle a firmar se negó diciendo que la declaración era falsa. Entonces se le arrestó.

Relata la forma en que ocurrieron los fusilamientos y lo hace en parecidos términos a los del informe de la Comisión.

Se refiere a la detención y arresto de los capitanes y tenientes de Asalto y dice que éstos hicieron lo que debían.

Culpa de esta arbitrariedad al Gobierno.

Alude a la orden del ministro de la Gobernación mandando arrasar la casa de "Seisdedos" para sacar la consecuencia de que cuando en las altas esferas se hace esto no debe extrañar que en las bajas suceda lo que ha sucedido.

Pregunta si puede creerse que no tiene responsabilidad un Gobierno que dió tales órdenes y después se suceden tales hechos y no se entera.

Pregunta si el Gobierno se solidarizó con el director general de Seguridad o se admitió la dimisión al señor Menéndez por considerarlo responsable por excederse de las órdenes transmitidas.

No le contesta nadie y el señor Botella repite la pregunta.

Fuertes murmullos en la mayoría. Sigue diciendo que el Gobierno va a cometer una equivocación pidiendo un voto de confianza cuando ésta se ha perdido.

Alude al resultado de la reunión de una minoría donde se produjo una votación en la que resultaron 9 votos contra 16, obligándose después a quienes votaron en contra a votar en el salón con el Gobierno.

OTRA OPINION EN CONTRA

El señor LARA interviene en nombre de la minoría radical.

Se lamenta de que el Gobierno no se haya ocupado antes de investigar lo sucedido.

Se refiere a la impresión vivísima que produjo a un comisionado la declaración del teniente Artal.

Alude al diálogo entre el capitán Rojas y el teniente Artal, a quien dijo que tenía órdenes de aplicar incluso la ley de fugas.

Se refiere también a las órdenes que dice dadas por el ministro al delegado.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION. — Esa orden no la dieron.

El señor LARA sigue relatando el desarrollo de los hechos, extrañándose de que el delegado del gobernador dijo que sólo había omitido en su informe pequeños detalles.

— Sin duda — agrega — uno de estos pequeños detalles era el fusilamiento.

Lamenta que el Gobierno no se enterara de lo ocurrido hasta el día del banquete al señor Azaña.

El señor ESPLA. — Estaba informado telefónicamente. Lo que pedí al gobernador era un informe concreto.

El señor LARA ataca al Gobierno acusándole de abandono, por estimar que la misión de un ministro no es esperar a que vayan a contarle cuanto suceda.

Agrega que la responsabilidad política del Gobierno puede llamarse de ineptitud o abandono, pues con su contumacia de ocultar a todos lo

ocurrido ha creado un serio tropiezo a la República.

Termina diciendo que con su error el Gobierno obliga a la República a andar arrastrada por esos caminos.

OTRAS INTERVENCIONES ACUSATORIAS

El señor BRAVO FERRER, diputado conservador, interviene.

(Numerosos diputados abandonan los escaños).

Dice que el Gobierno ha incurrido en responsabilidad política.

El señor BALBONTIN dice que el señor Botella Asensi sólo ha encontrado culpable al Gobierno de haber dado demasiada autoridad a los guardias de Asalto.

El señor BOTELLA ASENSI pregunta si va a interpelarle a él o al Gobierno.

El señor BALBONTIN dice que no se pretende rehuir la responsabilidad criminal del Gobierno limitándola a un aspecto político por no haberse enterado oportunamente.

Dice que hay dos responsabilidades criminales: el arrasamiento de la cabanía de "Seisdedos" con brutalidades tales como el ametrallamiento de una muchacha que quiso huir y el fusilamiento de doce campesinos que fueron sacados de sus casas.

Agrega que el ministro de la Gobernación es tan responsable criminalmente como el señor Menéndez.

Acusa al ministro de la Guerra de haber coaccionado al capitán Barba para que no declarase lo que se le había ordenado.

Afirma que el Gobierno estaba enterado de todo desde los primeros momentos.

Considera la crisis como consecuencia lógica de lo ocurrido, pero no puede terminar ahí la responsabilidad.

FORMIDABLE ESCANDALO

Atusa a los socialistas y radicales-socialistas de haberse puesto al lado de quienes tratan de rehuir la responsabilidad criminal.

Termina diciendo que los comunistas, ante la posibilidad de un asalto al Poder por las derechas, apoyarán al Gobierno.

El señor GORDON ORDAS. — Su Señoría no tiene derecho a hablar en nombre de los comunistas. Renuncie al acta, por no tener votos comunistas.

El señor BALBONTIN. — Su Señoría se ha prestado a un pacto anunciando que si se comprobaban los fusilamientos votarían en contra.

El señor PEREZ MADRIGAL le llama farsante.

El señor BALBONTIN. — Su Señoría es ladrón de máquinas de escribir.

(Los radicales-socialistas piden a grandes gritos al señor Balbontin que retire sus palabras).

El señor BALBONTIN les llama enchufistas, diciéndoles que vayan a beber champagne con Primo de Rivera.

(Se produce un gran escándalo). El señor BESTEIRO, después de fuertes campanillazos, consigue restablecer el orden.

El señor BAEZA MEDINA dice que la minoría no puede tolerar las palabras pronunciadas por el señor Balbontin.

El señor BESTEIRO le ruega que las retire.

El señor BALBONTIN responde que no puede retirar que el señor Pérez Madrigan cuando vendía máquinas de escribir en la provincia de Córdoba fué arrojado de una casa por guardarse el dinero.

El señor BESTEIRO. — Su Señoría no puede hacer eso, pero puede pedir que se celebre sesión secreta para tratar de este asunto.

(Aplausos en toda la Cámara).

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día / noche

El señor BALBONTIN. — Pues yo ahí lo dejo.

El señor BESTEIRO le llama la atención por primera vez.

El señor BALBONTIN. — O me arrojan de aquí o no me callo.

El señor BESTEIRO. Por segunda vez le ruego que retire sus palabras.

El señor BALBONTIN grita desahogado, insistiendo en sus manifestaciones.

El señor BESTEIRO. — Se lo ruego por tercera vez.

En vista de la negativa le dice que abandone el salón.

Algunos diputados tratan de que no salga el señor Balbontin, pero éste se revuelve contra ellos increpándoles duramente mientras abandona su escaño.

El señor BESTEIRO, viendo la excitación de los diputados radicales-socialistas, dice que el señor Balbontin está bajo la protección de la Cámara.

El señor BALBONTIN abandona el salón precedido del señor Lerroux y acompañado de otros diputados radicales.

El señor PEREZ MADRIGAL trata de reproducir la cuestión.

El señor BESTEIRO ruega que se calmen los ánimos en consideración a la importancia del asunto.

El señor BAEZA MEDINA pide sesión secreta para tratar de la denuncia formulada por el señor Balbontin.

El señor BESTEIRO insiste en su recomendación de que deben calmarse antes de adoptar ninguna posición en este asunto.

HABLA EL SEÑOR JIMENEZ ASUA

Prosigue el debate.

El señor JIMENEZ ASUA dice que jamás en tiempos de la Monarquía, cuando ocurrieron sucesos, se esclarecieron con tal sinceridad como se ha hecho ahora.

Relata los pasos de la Comisión en Casas Viejas, diciendo que el verdadero culpable de que no se enterara el Gobierno fué el delegado gubernativo, que no informó oportunamente al gobernador.

El señor RODRIGUEZ PINERO. — No es cierto. El delegado gubernativo estaba siempre en comunicación con el gobernador.

El señor JIMENEZ ASUA continúa diciendo que el Gobierno nada sabía de los fusilamientos.

Añade que todos estaban de acuerdo para ocultar la verdad de lo ocurrido.

Termina diciendo que el Gobierno es culpable de haber sido engañado, y la Cámara debe decir si debe dimitir o no.

El señor BESTEIRO, en vista de lo avanzado de la hora, propone que se aplase la continuación del debate hasta la sesión de mañana.

Se levanta la sesión a las nueve y media de la noche.

Ampliación del dictamen de la Comisión parlamentaria

EXTRACTO DE LO DICTAMINADO

El informe complementario de la Comisión parlamentaria de Casas Viejas es extensísimo.

Recoge todas las declaraciones que han prestado ante la Comisión los jefes y oficiales del Cuerpo de Asalto y el general don Virgilio Cabanellas, para deducir consecuencias acerca de las órdenes que recibieron estas fuerzas para reprimir los sucesos.

Desde luego se llega a la conclusión de que quien dió las órdenes fué el director general de Seguridad, reuniendo a los jefes y oficiales, a quienes dijo que, dado el carácter anarquista del movimiento revolucionario, que pudiera poner a la República en grave peligro, las fuerzas estaban obligadas a emplear una mayor energía y frente a todo acto de rebeldía que se presentara debían emplear las armas de fuego sin contemplación alguna contra los revoltosos que lo hicieran a su vez en contra de la fuerza, debiendo culminar este rigor contra aquellos que atentaran con armas o materias explosivas contra los agentes de la autoridad u organizaran actos de sabotaje en los servicios públicos.

Estas órdenes tenían realmente carácter de extraordinarias porque las órdenes habituales determinaban que la fuerza repeliera las agresiones sin usar de las armas en las alteraciones de orden público, haciéndolo solamente en aquellos casos extremos en que la agresión a la fuerza fuera ejecutada por personas armadas y no hacerlo en caso alguno contra las masas.

Estas instrucciones se agravan con la declaración del teniente Artal, añadiendo que quienes hicieron resistencia a la fuerza o fueron en-

contrados con bombas o armas se disparase contra ellos sin entregar heridos o prisioneros.

Esta misma frase la han reiterado otros oficiales que declararon ante la Comisión.

Las órdenes de proceder con la máxima energía se dieron a las Comisarias de todos los distritos de Madrid.

Detalla los informes y manifestaciones de diversas personas que han acudido ante la Comisión, para hacer constar que de estas nuevas averiguaciones resulta confirmada la conclusión del primer informe de que no existe atisbo alguno que permita insinuar siquiera que la fuerza pública actuaba en la represión subsiguiente al incendio de la choza de "Seisdedos" en virtud de órdenes emanadas de los miembros del Gobierno.

Firman el informe todos los diputados que forman parte de dicha Comisión, a excepción del señor Botella Asensí, que ha formulado voto particular salvando su voto a la última parte del informe, por entender que no procede formular juicio sobre los hechos dado el carácter de la Comisión, y de formularlo debería ser sobre todos los hechos y no de un aspecto parcial del asunto.

Fuera de salón de sesiones

ACTITUD DE LA FIRPE

Se reunió la Firpe, por la mañana. La reunión duró hasta las dos de la tarde.

El señor Galarza dijo a los periodistas que se había acordado votar la confianza al Gobierno y que, en nombre de la Firpe, él defenderá esta actitud.

Constará de tres partes:

Primera. La condenación de los sucesos de Casas Viejas estimulando a los tribunales de Justicia para una acción rápida que lleve al esclarecimiento de las responsabilidades y a la imposición de las sanciones.

Segunda. Dice que como el resultado del informe no señala responsabilidad por acción u omisión al Gobierno, la Cámara deposita en éste su confianza.

Tercera. Que debiéndose individualizar las responsabilidades a los representantes de la autoridad, los Cuerpo e Institutos a que éstos pertenecen sean ajenos a esa responsabilidad, mereciendo la gratitud de la República por su sacrificio, debiendo realizarse su prestigio.

VOTARAN LA CONFIANZA AL GOBIERNO

Se reunió en el Congreso la minoría catalana, acordando votar la confianza al Gobierno.

HAN LLEGADO LOS "ESQUERRISTAS"

Para intervenir en la votación llegaron quince diputados de la Izquierda.

El señor Lluhi dijo que se consultará a los catalanes sobre sustitución del señor Carner.

Cree que el Gobierno, sin modificación, hará las elecciones municipales y que obtendrá el triunfo la izquierda.

Es posible — dijo — un Gobierno de concentración republicana en las actuales circunstancias, por los antagonismos entre ciertos republicanos.

Acción Republicana no podrá ir más que a la oposición. Lo mismo harían otros grupos republicanos.

Los demás no tienen número suficiente para formar Gobierno, estando sujetos a la actitud de los demás partidos.

DARAN SU VOTO SIN EXPLICARLO SIQUIERA

Se reunió la minoría radical-socialista, acordando apoyar al Gobierno en el asunto de Casas Viejas.

No hablará ningún representante de la minoría, ni siquiera para explicar el voto.

PREGUNTA ACERCA DE UNA DESTITUCION

El diputado maurista señor García Lozano ha anunciado que hará una pregunta al ministro de la Gobernación sobre la destitución del presidente de la Diputación de Burgos por haberse separado éste—según dice—de los diputados gubernamentales.

OBSTRUCCION DISCRETA Y DISCRETA ACTITUD

Se reunió la minoría agraria, acordando seguir la obstrucción discreta, pero enérgica, hacia el proyecto de Congregaciones religiosas.

Sobre los sucesos de Casas Viejas se reservaron un acuerdo hasta que lo exterioricen en el salón de sesiones.

El señor Casanueva, miembro de la Comisión que fué a Casas Viejas, informó extensamente sobre la labor realizada por ésta.

El señor Martínez de Velasco informó sobre las conclusiones de la asamblea económico-agraria, acordando la minoría solidarizarse con la posición más conveniente para la agricultura.

Se acordó presentar una proposición incidental pidiendo el cumplimiento de las conclusiones acordadas.

La defenderá el señor Martínez de Velasco.

DESVIACION DE UN ESCABROSO INCIDENTE

Al abandonar el señor Balbontin el salón de sesiones, después de haber sido privado de los derechos parlamentarios durante la sesión de hoy por el presidente de la Cámara, fué al despacho del señor Besteiro acompañado del secretario señor Ansó y de los diputados señores García Hidalgo, Cordero Bel y Gómáriz.

Luego permaneció allí acompañado de los señores Ansó, Vidarte y García Hidalgo, hasta la terminación de la sesión.

Cuando llegó el presidente de la Cámara solicitó una conferencia con él. Terminada la conferencia salió acompañado de los señores García Hidalgo y Cordero Bel.

Después entró el señor Pérez Madrigal en el despacho del presidente.

La conversación fué breve, porque, según dijo el señor Pérez Madrigal, se limitó a pedir al presidente de las Cortes le asista para lograr el esclarecimiento de la grave denuncia hecha por el señor Balbontin, rogándole la presentación de pruebas, porque el asunto tendrá su con-

trapartida, porque él puede probar que no es cierta la acusación.

El señor Pérez Madrigal dijo: —Se puede ser diputado y caballero.

PROGRAMA PARLAMENTARIO PARA HOY

Después dijo el señor Besteiro que la sesión de mañana, desde las cuatro de la tarde, se dedicará al debate de Casas Viejas, que será desarrollado sin interrupción para terminarlo.

Luego habrá sesión secreta para tratar del incidente de esta tarde, y si quedara tiempo continuaría la discusión del dictamen sobre Congregaciones religiosas.

Le preguntaron si podría asistir a la sesión el señor Balbontin.

Contestó afirmativamente, pero que sería mejor que no lo hiciese hasta la sesión secreta, ya que la suspensión de sus derechos parlamentarios había sido solamente por la sesión de hoy.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LERROUX

Al llegar el señor Lerroux al Parlamento conversó, como de costumbre, con los periodistas, quienes le dieron cuenta del acuerdo de Comité de la Firpe y de la Izquierda en relación con el debate por los sucesos de Casas Viejas.

Le preguntaron si se abstendrían los radicales, y el señor Lerroux contestó que eso dependía de la actitud de las restantes minorías.

Dijo que era partidario de la abstención y que no pensaba intervenir, pero si se plantea el debate político intervendrá.

Insistió en cuanto había dicho ayer sobre la existencia de dos noticias, y

le sorprendió que todavía no las conocieran los periodistas.

Facilitó un decreto relacionado con la jubilación de los funcionarios de la carrera diplomática y consular.

PARA QUE ESTUDIE UNAS CONCLUSIONES

Una comisión de Asturias integrada por los representantes de la Federación Agrícola Asturiana, con representación de todos los Concejos asturianos y acompañada por los diputados Menéndez y Sarmiento, visitó al ministro de Agricultura, entregándole las conclusiones de la asamblea recientemente celebrada en Oviedo.

Expusieron al ministro el alcance de todas las conclusiones aprobadas.

El señor Domingo ofreció estudiarlas y resolverlas en armonía con los intereses generales de la nación.

QUIENES DIRIGIRAN UNOS TRABAJOS

Se ha facilitado un decreto de Justicia relacionado con los trabajos técnicos de reparación y construcción de obras en los edificios penitenciarios de propiedad del Estado, que estarán dirigidos por cuatro arquitectos dependientes de la Dirección General de Prisiones y cuatro aparejadores, los que constituirán la oficina técnica y la sección de obras de dicho centro directivo.

Se crea la Junta de Construcción de Penitenciarías, bajo la presidencia del director general de Prisiones.

La Junta informará en todos los proyectos de construcción de edificios y adquisición de solares, informando además en cuantos asuntos le encomiende la Dirección de Prisiones.

CAMBIO DE IMPRESIONES

MADRID. — En el domicilio del señor Prieto se reunieron éste y los señores de los Ríos y Largo Caballero.

Conferenciaron extensamente.

Aunque a la salida negaron que se hubieran ocupado de política, parece que cambiaron impresiones sobre el actual momento político.

NO HAY MODIFICACION MINISTERIAL

El señor Azaña dijo a los periodistas que no eran ciertas las noticias publicadas por algún diario sobre modificaciones en la provisión de carteras.

Dijo que le había sorprendido la noticia porque no se había pensado en ello.

Recibió diversas visitas de militares.

CONFERENCIA CON EL SEÑOR CARNER

El ministro de Obras Públicas dijo que había conferenciado con el señor Carner, dándole cuenta del resultado de la sesión de Cortes de hoy.

El señor Prieto dijo a los periodistas que había apreciado en su conversación que el ministro de Hacienda se halla mejorado de su dulencia.

PETICIONES DE UNOS OBREROS

Una comisión de obreros y empleados de La Constructora Naval de El Ferrol, Cartagena y San Fernando, en representación de 6.000 compañeros, visitaron al ministro de Marina, ante quien expusieron sus peticiones.

El señor Giral prometió estudiarlas y resolverlas en justicia.

LA POLITICA AL DIA

Conferencia de los ministros socialistas en casa del de Obras Públicas

Dijeron que no habían tratado de cuestiones políticas, pero no se les creyó.—Niega el presidente del Consejo que haya verdad en el sueto periodístico que afirma que en breve habrá modificaciones ministeriales

Un film vibrante de alegría y buen humor que será comprendido y apreciado en todos los países

RENE CLAIR

14 DE JULIO

SELECCIONES FILMOFONO

Intervenciones cómicas numerosas con

ANNA BELLA POLA ILLERI y GEORGES RIGAUD

Una película que bajo todos los aspectos es un encanto.

HOY, ESTRENO

en brillante sesión arisocrática

Cinema GOYA

Nota importante: POLA ILLERI, protagonista de 14 DE JULIO, ha venido expresamente para presentar personalmente, en el estreno de hoy, en las sesiones de las siete y once, la película al público de Zaragoza

Otra dispone que quede constituida en la forma que se indica la Sección de confección de sombreros en Zaragoza.

VISITAS AL PRESIDENTE

MADRID. — El señor Azaña recibió al conde de Tennes, encargado de Negocios de Hungría; al director de Minas, al presidente del Consejo de Estado, a don Vicente Almagro y a mister Norton.

EL MINISTRO ENVIA UN ARTICULO AL FISCAL

MADRID.—El ministro de la Gobernación ha entregado al fiscal un ejemplar del último número de "Crónica", que publicaba un artículo firmado por Julio Romano, en el que dice que el ministro de la Gobernación estaba enterado de lo ocurrido en Casas Viejas, conocimiento que determinó la destitución del alcalde.

EN ESTADO.—RELACIONADO CON LAS JUBILACIONES

MADRID.—El ministro de Estado recibió al encargado de Negocios de Colombia y al cónsul de España en Méjico.

DERIVACIONES

Cómo terminó su labor la Comisión parlamentaria que entendía en el drama de Casas Viejas

Comentarios que suscitó una prolongadísima reunión de dicha Comisión.—Ante el Juzgado especial declararon varios oficias es del Cuerpo de Asalto.—Proposición que presentarán varios diputados

ACTUACION DEL JUZGADO ESPECIAL

MADRID. — Se constituyó en el Supremo el Juzgado especial que instruye sumario por los sucesos de Casas Viejas.

Declararon ante el Juzgado los tenientes de Asalto destituidos por negarse a firmar el acta.

También declaró don Antonio Villa Lalle, médico de los guardias de Asalto, que fué testigo de los sucesos.

PARA AMPLIAR EL DICTAMEN

MADRID. — Se reunió la Comisión parlamentaria de Casas Viejas,

continuando la redacción de la ampliación del dictamen.

A media tarde terminó su labor.

COMENTARIOS POR UNA REUNION QUE DURO MUCHO TIEMPO

MADRID. — La prolongada reunión de los miembros de la Comisión parlamentaria que fué a Casas Viejas dió lugar a diversos comentarios.

Se dijo que había discrepancias en la forma de redactar el último párrafo del informe y se anunció la posibilidad de que formulara un voto particular el señor Botella Asensí, como así ha sucedido.

Incautado de tres cajas procedentes de Amberes y destinadas a un armero del Estado de Hesse.

Dichas cajas contenían 99 pistolas automáticas como las que usa la Reichswehr, que llevan el marchade una manufactura de armas de Erfurt, que trabaja por cuenta de la Reichswehr.

El procurador de Treveris ha ordenado que se abra una información para saber si el destinatario existe realmente o si las cajas iban destinadas a una organización comunista.

HAN HUIDO

VIENA. — Han llegado numerosos refugiados israelitas de las artes, Prensa y teatro, que huyen de Alemania a consecuencia de la persecución de que son objeto por parte de los hitlerianos. Entre los que abandonan Alemania figura el célebre director teatral Max Reinhardt.

DE LAS INQUIETUDES BRITANICAS

LONDRES. — El Foreign Office acaba de telegrafiar al embajador de Inglaterra en Berlín pidiéndole detalles acerca de la veracidad de las noticias circuladas según las cuales las tropas nazis habían ocupado las ciudades de Spiro y de Colonia. El Gobierno inglés pregunta también si los nazis iban armados.

Por otra parte se anuncia que la ocupación por parte de unos destacamentos nacionalsocialistas de ciertos puntos de la zona desmilitarizada del Rin ha dado lugar a una larga deliberación gubernamental.

En los medios oficiales ingleses se declara que la cuestión es saber si estas tropas deben ser clasificadas entre la categoría de fuerzas militares o de policía.

En su calidad de firmante de ambos Tratados de Inglaterra se veía entonces obligada a intervenir. Se precisa que Mr. Mac Donald se ocupa de esta cuestión en Ginebra.

OTRO GENERO DE INQUIETUDES

PARIS. — El régimen que viene intensificándose en Alemania es objeto de numerosos comentarios en los medios diplomáticos, donde se pone de relieve, no sin inquietudes para la paz del mundo, las más reiteradas manifestaciones de las organizaciones militarizadas del Reich. Inglaterra, por su parte, empieza a mostrar inquietud por este estado de cosas y la Prensa inglesa no disimula su inquietud sobre las graves consecuencias de las medidas tomadas por el Gobierno hitleriano en vistas del rearmamento y la militarización de toda Alemania.

Especialmente el corresponsal del "Daily Telegraph" en Berlín, dice que Alemania vive, en los momentos actuales, en un estado de terrorismo muy próximo a la tiranía. Nadie sabe qué sucederá a este estado de cosas actual.

Sin ninguna duda la formación del Gobierno Hitler-von Papen ha sido el resultado de un movimiento de pánico general. Los dos partidos de la coalición creyeron que era intención de von Schleicher efectuar un golpe de Estado con el apoyo de la guarnición de Potsdam, que se suponía tenía que marchar sobre Berlín.

"En cuanto al incendio del Reichstag — dice dicho corresponsal — nada podría hacer creer que aquel siniestro no fué organizado por el capitán Goering con fines electorales en provecho de Hitler. En verdad, la teoría según la cual el incendio fué provocado por un comunista no acepta ningún alemán responsable. La prueba — alegan estos últimos — es que el capitán Goering tuvo la precaución de preparar una serie de medidas preventivas, como si hubiese sido informado del acontecimiento sensacional que iba a producirse en aquel día fatídico".

Por otra parte, el "Daily Telegraph" publica revelaciones sensacionales sobre la campaña para las elecciones recientes al Reichstag:

"Fueron elaborados con igual preparación dos planes sobre el presidente Hindenburg. Los nazis, deseosos de ver a Hitler asumir la primera magistratura del Reich, proyectaban en los primeros momentos secuestrar al viejo mariscal en su palacio y obligarle a dimitir. Simultáneamente, el grupo Papen juzgó prudente poner a Hindenburg en lugar seguro, hizo los preparativos para su alejamiento de Berlín y preparó en Duberitz una revista de tropas que debía efectuar el mariscal. Pero, habiéndose tenido noticia del plan de los nacional-socialistas, 22.000 miembros del Casco de Acoro entraron en Berlín y custodiaron el palacio presidencial".

DE LA POLITICA ALEMANA

El nuevo régimen destituye a las autoridades que son sus enemigas y toma disposiciones respecto de ellas

Comentarios alemanes a la política extranjera y comentarios que hacen internacionalmente sobre el estado de cosas en Alemania. Un impuesto sobre los grandes almacenes.-Para que tengan trabajo noventa mil obreros serán reparadas las vías férreas de toda la nación.-Continúa el éxodo de los israelitas

MEDIDAS TOMADAS POR EL NUEVO REGIMEN

BERLIN. — En todo el territorio del Reich continúan las medidas represivas. El burgomaestre superior de la ciudad de Colonia, el centrista Adenauer; el primer burgomaestre, Presdorf, y su adjunto Meerfeld, han sido destituidos de su cargo por el prefecto.

Quince personas de las que se sospecha que han tenido relaciones políticas con el partido comunista han sido detenidas en Colonia.

Por otra parte, otros diez comunistas han sido detenidos, acusados de poseer armas prohibidas. Entre ellos se encontraban los correos internacionales del partido comunista.

Los nacionalsocialistas han ocupado la Alcaldía de Colonia, mientras que uno de sus jefes les arrebata desde el balcón y anunciando que quedaba nombrado burgomaestre de la ciudad el nacionalsocialista doctor Piesen.

El burgomaestre de Brunswick, el socialdemócrata Bohme, ha sido destituido por orden del ministro del Interior y detenido provisionalmente, alegando que de esta manera "se aseguraba su seguridad".

En Frankfurt sur Mein ha dimitido el burgomaestre Landmann. Las autoridades nacionalsocialistas han decretado su detención, pero hasta el momento han sido vanos todos los esfuerzos efectuados para detenerle.

El primer burgomaestre de la ciudad de Neustadt am Hardt, que había sido detenido, ha sido trasladado a la prisión central. Doce socialdemócratas, miembros del Consejo municipal de Ludwigshafen, han sido detenidos con carácter provisional.

Finalmente, el comisario del Reich en Sajonia ha ordenado el despido inmediato de todos los funcionarios, miembros de la policía y Cuerpo de maestros del Estado que formen parte de cualquier grupo comunista.

Se anuncia que en Baviera han sido detenidos 900 comunistas.

SERAN DENUNCIADOS ESOS TRATADOS?

BERLIN.—El ministro de Negocios Extranjeros ha desmentido la in-

formación de la Prensa letona, según la cual es probable que sean denunciados los tratados comerciales entre el Reich y los Estados Bálticos.

REVISTA SUSPENDIDA

BERLIN. — Ha sido prohibida por un período de seis meses la revista semanal pacifista "Die Weltvuehne".

PARA DAR TRABAJO A NOVENTA MIL OBREROS

BERLIN. — Los ferrocarriles del Reich van a emprender grandes obras de reparación y reconstrucción que darán trabajo hasta otoño a noventa mil personas.

LIBERTAD CONDICIONADA

BERLIN. — A consecuencia de la intervención en el asunto de la Federación de la Prensa extranjera ha sido puesto en libertad el corresponsal del periódico "Jewist Forward", de Nueva York.

La mencionada Federación ha garantizado que el mencionado corresponsal saldrá inmediatamente de Alemania y que mientras permanezca en su territorio se abstendrá de toda actividad periodística.

SERAN GRAVADOS LOS GRANDES ALMACENES

BERLIN. — De acuerdo con los votos formulados por los racistas el ministro prusiano de Hacienda prepara un impuesto especial sobre los grandes almacenes y sobre todos los establecimientos que venden a precio único, a los cuales el partido racista califica de "enterradores del pequeño comercio".

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical SIN OPERACION JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1 ZARAGOZA

Una parte de los ingresos que produzca dicho impuesto se destinará a desgravar a las pequeñas Empresas comerciales.

EL INCENDIARIO FUE INSTIGADO

BERLIN. — El juez encargado de instruir el proceso contra Van der Lubben, incendiario presunto del Reichstag comunica que dicho individuo obró impulsado por ciertos instigadores.

NO SE MALTRATO A LOS PRESOS

BERLIN. — Un comunicado oficial desmiente categóricamente las informaciones publicadas en el extran-

DEL "CRAK" ECONOMICO YANQUI

Algunas Bolsas y Bancos reanudan sus trabajos normalmente

La impresión en la Bolsa de Londres ha sido satisfactoria, según la referencia oficiosa, y en la de Tokio la actividad fué muy limitada.-Han reanudado el trabajo en los estudios de Hollywood.-Hacia la normalidad

EN LAS CONDICIONES SEÑALADAS DIAS PASADOS

WASHINGTON.—El Departamento del Tesoro ha autorizado a los Bancos a reanudar las operaciones normales en las condiciones fijadas por el último decreto. La Federal Reserve Bank facilitará todo el oro necesario para fines industriales.

PARA QUE NO SALGA ORO

NUEVA YORK.—En las fronteras y en los puertos se ha organizado un severo servicio de vigilancia para evitar la salida de oro del país. Todos los viajeros, antes de embarcarse o de llegar a las estaciones fronterizas, son objeto de un severo registro.

REANUDACION DE UNA ACTIVIDAD

NUEVA YORK.—El Comité de la Bolsa de esta capital ha informado que la actividad bursátil se reanudaré mañana.

Se anuncia, por otra parte, la reapertura para mañana de la Bolsa de valores de Los Angeles.

YA TRABAJAN EN HOLLYWOOD

HOLLYWOOD.—El conflicto planteado por la reducción de salarios de los artistas cinematográficos puede darse por solucionado, ya que la mayoría de artistas, entre ellos los más famosos, han aceptado una reducción del veinticinco al cincuenta por ciento en sus emolumentos. En virtud de ello los estudios han vuelto a reanudar sus trabajos.

FAVORABLE IMPRESION

LONDRES.—La reanudación de las cotizaciones sobre el dólar americano ha producido una impresión favorable en la Bolsa, y aunque la situación europea continúa restringiendo el movimiento de los nego-

jero y propaladas seguramente por expatriados alemanes sobre los malos tratos que se cometen en Alemania con los comunistas detenidos. Igualmente se desmiente la especie de que se hayan infligido malos tratos a ciudadanos extranjeros.

DESTITUIDOS Y ARRESTADOS

BERLIN. — El burgomaestre de Francfort sur Mein ha presentado la dimisión y el de Neustadt sur Hardt ha sido detenido.

En Ludwigshafen doce socialdemócratas, miembros del Consejo de Administración, han sido detenidos y también arrestados a pretexto de garantizar su libertad personal, y lo mismo se ha hecho con el burgomaestre de Brunswick.

LAS ARMAS SERAN ENTREGADAS

BERLIN. — Todas las armas que tenían en depósito las autoridades administrativas de Baviera deberán ser entregadas a las tropas de asalto racistas.

Igualmente deberán ser devueltos al partido todos los efectos que fueron decomisados después del movimiento de 1923.

cios, se pone de manifiesto una mayor confianza.

Las noticias de Nueva York indican que la reapertura de los Bancos no ha producido ninguna sobreexcitación y que en general no se espera en las instituciones bancarias que se produzca una gran afluencia de público deseoso de retirar sus fondos.

ESCALA ACTIVIDAD

TOKIO.—La Bolsa ha reanudado la cotización del dólar, pero la actividad fué muy escasa.

Como antes de las vacaciones bancarias, cien yens valen veintidós dólares.

Ultima hora en la página 11

Dice MIGUEL FLETA

de la célebre diva de la ópera de Viena

GITTA ALPAR

protagonista de

ELLA O NINGUNA

"ELLA O NINGUNA es una película sencillamente maravillosa: las facultades y talento de Gitta Alpar están por encima de toda ponderación. MIGUEL FLETA".

ELLA O NINGUNA

Es una bellísima super-opereta HOY, ESTRENO en el

SALON DORE

TEATRO CIRCO Hoy, último día EL HOMBRE Y EL MONSTRUO Un film Paramount que nos hace sentir miedo de nosotros mismos. Creación de Fredie March, premio de caracterización 1932. Hablada en español por dobles.

Menos de 5 cts. diarios le costará a usted el ir perfectamente afeitado, usando las HOJAS DE AFEITAR TOLEDO FABRICA NACIONAL DE NUEVA FABRICACION Por su perfecto temple y la suavidad de corte de sus filos, no existe ninguna otra que la iguale en calidad y duración. ¡¡PRUEBELAS!! Productos Nacionales. S. A. MADRID • BARCELONA

Elegancias femeninas

El naciente Círculo de Bellas Artes de Zaragoza abre sus puertas a la mujer

Y no, como es costumbre en todo Casino, con la consiguiente invitación, cuando se celebra un baile o un acto de cualquier género, sino con los mismos derechos del hombre, es decir, con el título de socio. La Junta lo acordó así, por unanimidad, en su última sesión.

Tal acuerdo, que a muchos puede parecer de un vanguardismo atrevidísimo, no pasa de ser sino un obrar en consecuencia. Entre las entidades que componen el Casino está el Orfeón Zaragozano, integrado, como es natural, por personal de los dos sexos, que en buena lógica deben tener por igual acceso al Casino, con los mismos derechos. Y siendo esto así, habiendo ya mujeres en el Casino, ¿qué razón puede haber para no conceder la entrada en él a otras mujeres?

Por nuestra parte creemos que ninguna, aunque no concurriera esa circunstancia. Y conste que no pretendemos con ello dar una nota de modernidad, aunque, sin proponérselo, rompamos una lanza contra un prejuicio rutinario e inexplicable.

No hay que abonar en defensa de nuestra opinión los avances sociales

del feminismo, entre los más transcendentes la concesión del voto, porque para nada tiene que ver en esto la política. Bastará que nos fijemos en las nuevas costumbres, que tienen por norma la convivencia de la mujer con el hombre a todas horas, lo mismo en la cátedra que en la calle, en las conferencias que en los cafés, en los campos de deportes que en las peluquerías... Sólo en unos locales existe la división de sexos: en los Casinos. Y esto, ¿por qué?

Allí que cada cual conteste a la pregunta como mejor le parezca. A nosotros, por el momento, sólo nos interesa decir que en un Círculo de Bellas Artes, que tiene un fin cultural y artístico, no hay hoy motivo ninguno para excluir a la mujer, que tanto como el hombre siente esas aspiraciones y ha de sentir el mismo placer en cambiar impresiones con cuantos sienten los mismos ideales de belleza y de arte.

Negarle la entrada a la mujer en un Círculo de éstos es tanto como negarle un alimento espiritual al que tiene derecho.

PABLO CISTUE DE CASTRO

muy suave o un pincel; se enjuagan después con agua clara y se secan con un paño apropiado, más bien suave. Si se trata de objetos de cera o de grasa, se sumergen en agua muy caliente, se frotan, enjuagan y secan.

...
Para dar brillo a los muebles reparados.—Un mueble que acaba de componerse necesita un buen barnizado, pero el barniz empleado disminuye la reparación, mas no aumenta el brillo y belleza de la madera. Esto se consigue empleando para cada madera una decocción adecuada, según como sigue:

Madera de ébano: Decocción de madera de campeche, en la cual se hace disolver un poco de alumbre.

Madera de nogal o de roble: Preparar una decocción de madera de fustete, que se adquiere en las droguerías.

Madera de caoba: A una decocción de madera de Pernambuco se le agrega un poco de orcaneta, raíz muy empleada en la preparación de tintas y barnices.



Los colores se han combinado en este vestido de gran distinción realizado en crepé georgette. Una ficha constituye la nota de fantasía del corsaje, que lleva una incrustación en la parte inferior. La falda se compone de paneles godets. De crepé de beige es este adorno delicioso para la tarde. El empujamiento continúa sobre la parte alta de las mangas y se prolonga en la delantera hasta el ruedo; a éste se unen las otras piezas del vestido, que son plisadas.

Cruzada a Tierra Santa

El Patronato Pro-Jerusalem, fiel a los fines que le encomendó su fundador, el Excmo. y Rvdmo. señor Arzobispo de Santiago, organiza su primera Cruzada a Tierra Santa y otra a Roma, a precios sin competencia.

Para informes e inscripciones, dirigirse al señor director del Patronato Pro-Jerusalem, Escuelas, 18, VITORIA, o a los señores don Victoriano Flamarique, canónigo, TARA-ZONA (Zaragoza), y Junta de Caballeros del Pilar, Manifestación, 80, ZARAGOZA.

Consejos de la semana

Cómo se lavan las fajas de tejido elástico.—En agua jabonosa, tibia—nunca caliente, porque dañaría al elástico—, se sumerge la faja, frotándola cuidadosamente con un cepillito para uñas. Luego se enjuaga con agua fría y se deja secar, lejos del sol o del fuego.

...
Distintas maneras de quitar las manchas del vino.—Entre los diversos sistemas de quitar las manchas de vino producidas sobre los manteleros, damos a continuación los más rápidos y eficaces:

1.º Se sumerge la parte manchada en un poco de leche hirviente. 2.º Untar cada mancha con sebo antes de sumergir el mantel en la lejía del lavado. 3.º Cubrir la mancha, si es posible inmediatamente después de producida, con sal fina y agua. Después una buena lejía hace desaparecer del todo los rastros del vino.

Si la mancha es de vino tinto se quita inmediatamente con un poco de vino blanco.

...
Cómo limpiar los zapatos de satén.—Con una franela humedecida en alcohol y en espuma de jabón tibia, se frota delicadamente los zapatos; se dejan secar al aire, colocados en la forma.

...
Limpieza a nuevo de encajes usados.—El medio más seguro consiste en hacerlos hervir durante algunos minutos en agua jabonosa, en la que después se dejan reposar por espacio de una hora más o menos, agitando de tiempo en tiempo.

...
Candelabros y otros adornos de cobre dorado.—Estos objetos no deben limpiarse con productos que generalmente se emplean para pulir cobre. Se lavan en agua jabonosa tibia o mejor en vino muy caliente, frotándolos por medio de un cepillo

El gusto en el hogar

Hay hogares en cuyos umbrales quisiera uno pararse largo tiempo, a fin de penetrar mejor en su encanto.

Quizá este encanto provenga del alumbrado o del indefinible aroma que se esparce en zig-zag japonés azul del quema-perfume, o porque la chimenea está adornada con un busto de precio o de un número de bibelots bien elegidos que dan valor a los lugares que parece están, desde la eternidad, preparados para ellos.

La impresión es indefinible. El hogar pleno de gusto embellece a la mujer, o la mujer engalana al hogar dándole su atmósfera. Es necesario cordialidad entre ellos, y esto requiere una cultura y un tacto exquisito, de los que aquí vamos a seguir sus etapas poco a poco.

Es necesario, ante todo, recoger a la mujer en la casa, interesándola cada vez más en la formación de su hogar.

Penetrar el por qué de la belleza y dedicarse a su conocimiento es uno de los placeres más finos y más apasionantes. Cuando un matrimonio joven, en lugar de frecuentar sin cesar los restaurants y los dancings, emplea una parte de sus descansos en descubrir los objetos que estarán bien en cada sitio el tono exacto del papel; que no se cansan, sino que demuestran, por el contrario, una especie de deleite al dirigir las dos actividades hacia el mismo fin, este matrimonio es una selección entre la multitud y se amarán sobre un plan más delicado que los otros, en un cuadro que les devolverá, en felicidad, todos los trabajos que les haya costado.

¿Qué es lo principal, desde luego, para la elegancia de un hogar? La altura de sus techos y de sus ventanas; no hay nobleza de líneas, no hay suntuosidad de adorno sin esta necesidad primordial en la construcción.

El ideal del arte es armonizar la casa hasta con el paisaje mismo.

Nunca podemos elegir papeles, cuadros, ni muebles aislados, sino combinándolos con otros. Sobre un papel de ramajes la delicadeza de los grabados estará completamente apagada y resaltará, por el contrario, sobre un muro liso o un adorno más sobrio.

Gripe, asma, bronquitis, etc.

Cura radical con PULMOZONOL
Venta: Rived y Chólliz, a pts. 6'70

Nuevos modelos de sombreros para la temporada estival venidera



Sombrero de paja blanca, con ala complementada vuelta hacia arriba y copa cubierta de flores blancas. El velo es de tud de seda negro. Muy chic es el modelo a la izquierda, de paja azul marino; el ala, recogida a un lado, baja del otro. Dos plumas verdes completan el adorno.

La vejez: Unas reflexiones

Cuántas veces hemos hablado de este tema con las muchachas de la generación actual y aun con las pertenecientes a la anterior, es decir, con las que hoy son ya señoras maduras o se hallan en edad de serlo o haberlo sido, manifiestan el mismo horror incomprensible por el período de la vida que se llama vejez. Y muchas veces, reflexionando acerca de ello, nos hemos asombrado de este miedo general por una época de la vida que, abstracción hecha de los males físicos o los dolores morales, nos ha parecido siempre una de las más agradables.

No pretendemos abrir cátedra de filosofía barata y echarnos a predicar por esos mundos cosas trascendentales, pero sí, llanamente y con toda claridad posible, nos gustará expresar nuestra opinión con respecto a este asunto, por entender que existe un error general relacionado con él.

Para expresar mejor nuestras ideas compararemos la vida humana con un día cualquiera de nuestra existencia. La mañana representará la niñez y la juventud, el día la edad en que se ha alcanzado el pleno desarrollo, el crepúsculo será la vejez que se prolonga hasta la noche y cuando nos dormimos ello representará el fin de la existencia. La comparación no es demasiado mala, si nos fijamos bien ella. Y, ¿se nos ocurre, acaso, pensar con horror en las horas del día en que, por haber terminado nuestro trabajo y nuestros quehaceres, nos entregamos al descanso, instalándonos cómodamente en nuestra casa, al amparo de la intemperie, junto al fuego, reunidos con la familia o tal vez en compañía de

un libro grato, que nos ayuda a esperar apacientemente la hora de acostarnos y de sumirnos en el olvido? Nada de eso. Por el contrario, muchos somos los que, después de un día agitado, molesto, a veces desagradable o desgraciado, esperamos con ansiedad la ocasión de recogernos en nosotros mismos, de gozar del reposo, de la satisfacción del deber cumplido y de olvidar los incidentes molestos de la jornada.

Pues eso mismo es, a nuestro juicio, la vejez. Claro está que el horror que manifiesta la mujer por la vejez no es más que una expresión de su natural coquetería; no le importan los muchos años, sino los destrozos que éstos puedan haber causado en su belleza, y si a cualquiera le las preguntadas se les asegurase que como Ninon de Lenclos, a los ochenta años, aún podrían despertar pasiones amorosas, es casi seguro que entonces no temerían tanto la llegada de la última época de la vida.

Pero también eso es una ilusión. Las mujeres tenemos, como todo ser humano, un camino señalado y la célebre Ninon, a quien hemos citado, se apartó de él, es decir, que siguió un camino antinatural. Lo corriente y lo debido es que la mujer se haya casada y tenido hijos. Que su marido y éstos últimos se conviertan para ella en lo más importante de la existencia y si en realidad se trata de una mujer—como deben serlo todas—que sea lo que vulgarmente se llama "todo corazón", no hay duda de que tanto su marido como sus hijos y aún sus conocidos y amigos la vean siempre atractiva, agradable, simpática y digna del mayor afecto y amor, porque poca importancia tendrán sus cualidades físicas como se observa al fijarse en determinadas ancianas, que aun habiendo perdido, como es natural, la lozanía de la juventud, inspiren una simpatía tan intensa que cualquiera haría en su obsequio cuanto le fuese posible.

Efectivamente, no son los encantos físicos los únicos que cuentan en el mundo. Por fortuna, hombres y mujeres podemos ser agradables, simpáticos, seductores y aun despertar grandes pasiones sin el auxilio de la belleza física. Recuérdese el refrán de que la suerte de la fea la hermosa la desea. Eso es tan cierto que ya

CONFECIONES SELECTAS

ALMACENES "CATIVIOLA"

D. ALFONSO, número 10

VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

VENTAS

SE VENDEN varios muebles. Ramón y Cajal, 71, taller.

PERFUMERIA PELIK. Fabricación parisiense. Colonias, lociones, quinas, polvos, cremas, etc. Ventas a granel en la fábrica. Casas Baratas, 2 (Gran Via). Teléfono 10-47.

MUEBLES: Armarios color luna color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesillas noche, a 12 pesetas; armarios comedor, camas, cómodas, entredores, lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez, Jalle de San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo).

SE VENDE una cosechadora marca Deering, de 2,80 metros de cuchilla. Dirigirse a Joaquín Fortón, plaza Santa Engracia, núm. 1, quinto derecha.

PIANO. Se vende seminuevo, cuerdas cruzadas, tres pedales, marco de hierro y mesa despacho. Razón, Huerta Santa Engracia, 13, cuarto izquierda, de tres a seis.

SE VENDE coche Citroën, siete plazas. Buen uso. Precio económico. Patente y seguro pagados. Razón, Paz, 12, segundo.

COCHE "CITROEN" B. 14, 11 HP., cinco plazas inmejorable estado de marcha, lo vende Pablo Grijalba, en Fuenmayor.

VENDO dos hermosas novillizas suizas recién paridas, dando cada una 14 litros de leche. Dirigirse a Bernardo Guillén, en Sarriena.

MUEBLES en general, sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5 (antiguos locales de Correos). Zaragoza.

TONICO nervioso y reconstituyente "Fongué". Venta, Centros específicos.

VEGUAS. Se venden dos, una de tres años y otra de siete. Un macho grande de ocho años. Todos a prueba. Tratar con José Cabezón, en Clavijo.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 1 peseta; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; reloj pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas cosei Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejidos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez, Boggero, 21 y 23.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja C. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

SE VENDEN 130 borregos finos, muy gordos. Para verlos y tratar, Jorge Castillo. Grisén.

AUTOMOVIL Renault, 6 cilindros, conducción interior, 7 plazas, estado nuevo, se vende barato. Informarán, Pignatelli, 106 y 108, garage.

SE VENDE una pareja de bueyes tanto para labranza o tiro como para carne. Razón, Daniel Lorente Sáenz. Santiago 79. Calaborra.

ANISETE VENUS. Licor Beneditte. Exquisitos productos de la Casa Fuster Molinas, de Santa Margarita (Mallorca). De venta en ultramarinos y bares.

EL MEJOR jabón para prendas delicadas es el Borisa. Principales droguerías y perfumerías.

SE VENDEN árboles frutales, almendros desmayos, olivos, negrales y arboquines y chopos del Canadá, Bonfills y Lombardo a precios sin competencia. Pedidos a Manuel Martínez, Calaborra.

"La Voz de Aragón" es el periódico mejor presentado de la región y de más amena lectura

VENTA permanente de ma-sadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina 2 y 5 HP., husos, tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyale, 68 (Torrero).

AUTOMOVILES se venden: Citroën B 14, cabriolet, 4 plazas. Citroën B 14, cabriolet, dos plazas. Citroën B 12, camioneta nueva para 800 kilos. Dos Chevrolet, conducción interior, cinco plazas. Oldsmobile, conducción interior, siete plazas. Graha Paige, conducción interior, 100 plazas. Todos en perfecto estado. Garage Internacional, Tafalla

NODRIZAS

SE OFRECE ama, casada, de 27 años, de 8 días de leche, para criar en su casa. Informes, secretario del Ayuntamiento de Talamantes.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

OFRECESE ama de 25 años, 30 días leche, pa criar en su casa. Darán razón, Hernán Cortés, 44. Fábrica de Licores.

COMPRAS

TRAPAS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres. Los mejores precios siempre. Josa Marquina, Fin, 2 (plaza luesca). Teléfono 4.000.

COMPRARIA maquinaria buen estado para fabricación galletas. Dirigirse a Félix López, Sombrereria, 10, Bilbao

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

TRASPASOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

SE TRASPASA una carboneria en la calle de Pizarro, 3, muy apropiada y amplio local, por no poder atenderla el dueño. Razón, en la misma, Zaragoza.

VARIOS

MANUEL SANCHEZ RUBIO. Agente comercial colegiado. Sagasta, 5.—Cádiz. Admite representaciones, especialmente ramos ferretería y efectos navales. Buenas referencias.

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Miguel de Ara, 50, segundo.

BROMO FERRO "MOSIL", el mejor antineurasténico, fortificante del sistema nervioso y reconstituyente de las células empobrecidas.

PARA LAS VIÑAS, Caldo Paz. Sulfatar con este producto es asegurar las cosechas. Supervielle, Rentería.

H. U. M. O., prodigiosa creación de laboratorio que ha de producir una verdadera revolución industrial. Indispensable en fábricas y talleres. Agente mecánico insuperable. Usines, Laboratoires Seinet-et-Oise (Francia).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

CONSERVAS y salazones de pescados, anchoas, etcétera, marca Garaya. Pidanse en ultramarinos.

"CARTILLA DE AUTOMOVILES". Arias y Otero. Segunda edición. (Funcionamiento, manejo, averías, etc.) 1933.

CALVOS. ¡Gran invento! Usad el producto regenerador Universal; volveréis a tener pelo. Droguerías y perfumerías de importancia.

COÑAC Tres Perlas. Finísimo y muy viejo. Premiado con la medalla de oro en la Exposición de Sevilla.

Quienes anuncian en él incrementan grandemente sus intereses debido a su gran circulación

SIDRA champagne "Zarraquina". Gran Premio en la Exposición de Sevilla.

MODISTA. Se confeccionan trajes y batas para señoras y niñas a precios sumamente económicos. Fita, 13, segundo izquierda.

ENCUADRADOS: ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro noras certificados de Penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preciados, 64, Madrid.

BOMBAS y motores de riego, montaje y reparación de grupos electro-bombas y motores eléctricos; electricidad. Gaspar M. Méndez, plaza de Portucalete, 2. Teléfono 2.507. Valladolid.

LA ACTIVIDAD. Gestiono informaciones personal reservadas de toda España, ingreso Guardia civil, Carabineros, guardias de Asalto. Certificados penales, 8 pesetas. Última voluntad, 9. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preciados, 64, Madrid.

AGUA Riva los Baños (Torrrecilla). Especial para los padecimientos del estómago, riñón, hígado, diabetes y vías urinarias. La mejor agua para mesa. Depósito y venta: Almacén de Víctor Oñate, Vara del Rey, 19. Logroño.

POSICIONES. Certificados penales en 24 horas, diez pesetas incluidos gastos. Certificados última voluntad. Sanción automovilista. Estadística. Partidas nacimiento, defunción, etc. Presentación instancias y documentaciones. Agencia Mariscal, Juan de Mena, 14, Madrid.

PATENTES marcas, certificados penales, últimas voluntades. Informadora Española, Don Jaime I, 2.

PELLICERIAS

GRANDES SALONES para señoras. La casa de las permanentes. La más acreditada por sus excelentes resultados de seguridad, perfección y máxima duración, desde 10 pesetas. Servicio completo. Don Jaime, 44. Teléfono 46-31.

HUESPEDES

HOTEL REGINA, calle Vergara, Barcelona. Gran confort, moderno. Espléndidas habitaciones.

VIAJEROS: para comer bien y con limpieza y economía, Pensión Aragón, Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

HOTEL VERACRUZ, Madrid. Todo confort, el más céntrico. Carrera de San Jerónimo, entrada Victoria, 1. Pensión completa, 12 pesetas.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

HOTEL ALHAMBRA. Valencia. Gran confort, espléndidas habitaciones. Hotel preferido por los turistas.

LA PENSION BARRACHINA se ha trasladado a la antigua posada de Santo Domingo, Pignatelli, 22, teléf. 13-55, Jorge Barrachina, Zaragoza.

SE DESEAN dos huéspedes para bonito gabinete con balcón calle, junto a la de Alfonso. Contamina, 14, pral.

HOTEL NACIONAL. Madrid. Atocha y paseo del Prado. Espléndidas habitaciones a todo confort.

CORRESPONDENCIA

MI VIDA: Absolutamente preciso hablar antes del domingo. Contéstame viernes sin falta. No lo olvides. Grave: no puedes imaginarlo. Te quiere mucho, F. Ch.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

La Manera Sencillísima Cómo Puede Adquirirse La Belleza El Triunfo Y La Felicidad



Mis Evelyn Denisson, mujer admirada por su extraordinaria belleza, conocida artista de los Grandes Music-Halls Norteamericanos y estrella cumbre de las más importantes revistas frívolas, dice: "Nunca hubiera llegado a alcanzar la felicidad y el triunfo, de no haber existido los productos RISLER y de no haber tenido el buen acierto de someterme a este famoso tratamiento de Belleza... Sólo el RISLER, y especialmente a sus maravillosos POLVOS DE ARROZ, debo mis éxitos, tanto personales como artísticos".

Una mujer de cara grasenta y brillante pierde un noventa y cinco por ciento de su belleza, por hermoso que pueda ser su rostro. Hoy es sencillísimo eliminar completamente la grososidad y brillantez del cutis. La fama que han adquirido en el mundo entero los inimitables productos norteamericanos de Gran belleza RISLER, todas las señoras ya saben que los célebres POLVOS DE ARROZ RISLER contienen un secreto exclusivo de fabricación que transforman la tez en un hermoso rostro de piel fina, sedosa y aterciopelada.

Usted, Señora, También Puede Triunfar. Atiéndase A Las Pruebas
NO GASTE DINERO

Pida muestras gratis y una receta que le hará para usted sola el Dr. Kletzmann, actualmente en España. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Dirigirse al Concesionario para España Sr. J. P. Casanovas. Sección 46. Ancha, 24. BARCELONA. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo)



THE RISLER MANUFACTURING Co. - New York, Paris, London.
•RISLER• Publicity N.º 823



"METAL"

LUZ MAXIMA

CONSUMO MINIMO

Caja Hispana de Previsión y Crédito de Barcelona

No puede cumplir lo prometido por los inspectores o agentes generales y, en cambio, procede judicialmente al cobro de la segunda anualidad. Es por lo que rogamos a todos los socios de la Caja Hispana, de Aragón, Navarra y Rioja, se pasen urgentemente, de 10 a 1 de la mañana, por la calle Casta Alvarez, 8, tercero izquierda, Zaragoza, para aclarar todos asuntos.

